

# Содержание

## I. ТЕАТР И ТЕАТРАЛЬНОЕ

Н. В. Брагинская. Охрипшее горло Ливия Андроника и археический театр.....	15
Е. Д. Гальцова. «Шесть персонажей в поисках автора» у истоков театральных практик и теорий французских сюрреалистов и Антонена Арто.....	37
Н. П. Гринцер. Аристотель о комедии .....	53
Г. Н. Ермоленко. Роль иронии в комедии и исторической драме А. де Мюссе.....	77
И. В. Ершова. Испанская трагикомедия в понимании Лопе де Вега: форма или жанр? .....	95
Е. М. Луценко. «От Петербурга до Неаполя»: мировая дискуссия о Шекспире (XVIII—первая половина XIX в.).....	114
В. В. Пешкова. Драматургические принципы в композиции новеллы Карен Бликсен «Поэт» .....	129
Т. Г. Чеснокова. Мотив «супружеской войны» и особенности трактовки семейной темы в английской комедии от Дж. Колмана до Р. Б. Шеридана .....	140

## II. ИТАЛИЯ И ИТАЛЬЯНИСТИКА

Е. А. Костюкович. Сонет и скетч Микеланджело Буонарроти, лист XIII, iii .....	171
О. Ф. Кудрявцев. Пустыня севера: Русь и Московия на картах Якопо Гастальди.....	213
ANTONIO LANZA. Le novelle «austro-ungariche» del Paradiso Degli Alberti di Giovanni Gherardi da Prato, capolavoro della narrativa tardogotica e tradizionalista.....	233
Г. Д. Муравьева. Подстрочный перевод «Ада»—Первой кантиki «Божественной комедии» Данте .....	287
Е. Ю. Сапрыкина. Федерико Тоцци. Начало пути .....	311
В. М. Толмачёв. Итальянское, итальянизм, Ренессанс в «Образах Италии» П. П. Муратова .....	327
А. В. Топорова. Данте как автор: стратегии создания собственного образа .....	359

### III. ПЕРЕВОД И ПЕРЕВОДЧИКИ: ПРАКТИКА И ТЕОРИЯ

А. В. Голубков. ARLIQUINIANA и французские Арлекины XVII в. ....	371
Л. Е. Сабурова. Ландольфи-переводчик: по стопам Гулливера....	391
В. А. Мильчина. Пьеса о чтении романа в подарок исследователю пьес (Анри Монье. «Роман в привратницкой») ....	404
О. В. Смолицкая. Александр Веселовский и создание русского «Декамерона» ....	441
И. О. Шайтанов. Риторика шекспировского сонета и трудности перевода. Сонеты 124–125 ....	450
М. Д. Яснов. Сюжет о «бродячем» сонете ....	461

### IV. ПОЭТИКА ТЕКСТА

М. А. Абрамова. Жанровое своеобразие «Лэ о тени» Жана Ренара....	471
В. Е. Багно. Образ Дон Кихота в контексте сказок о дураках....	482
Е. Е. Дмитриева. «Божественная комедия» Данте как образ трехчастной композиции «Мертвых душ». Или?....	490
А. В. Коровин. Традиция классической итальянской новеллы и датская романтическая малая проза ....	511
А. Ф. Кофман. Травелог: преображение жанра....	531
А. Б. Куделин. Беллетризация «Сирры» Ибн Исхака—Ибн Хишама: от «амальгамного» повествования к вымыслу ....	553
А. Е. Махов. Ренессансная эмблема как место встречи вещей и слов ....	569
С. Ю. Неклюдов. Логика семантических трансформаций: арбитр присваивает предмет спора....	588
М. Б. Плюханова. «Плач Богородицы» флорентийский и поморский: типологическое сравнение ....	613
М. Р. Ненарокова. «География невидимого мира» в латинской гимнографии ....	636
Н. А. Пастушкива. «Фьяметта» Дж. Боккаччо и «История двух влюбленных» Э. С. Пикколомини: два итальянских источника испанской сентиментальной повести ....	656
С. И. Пискунова. «Назидательные новеллы» Сервантеса: поэтика театральности....	665
В. В. Полонский. «Сухость» и «лапидарность» «архидекадентской» поэтики: тотальная ирония Федора Сологуба ....	680

М. Ю. РЕУТИН. Трикстер Мелетинского и средневековый шут. К вопросу о происхождении средневекового комизма . . . . .	704
С. Д. СЕРЕБРЯНЫЙ. Афанасий Никитин, одинокий странник «за три моря» (некоторые проблемы изучения и пере- вода его «записок») . . . . .	726
М. Б. СМИРНОВА. Испытание петраркизма как метасюжет «Назидательных новелл» Сервафтеса . . . . .	745
Е. В. ХАЛТРИН-ХАЛТУРИНА. Об эльфийском народе в «Коро- леве фей» Спенсера . . . . .	772
К. А. ЧЕКАЛОВ. Графиня де Сегюр: по направлению к детскo- му «Декамерону» . . . . .	789